Proposal for draft amendments to Regulation No. 41 (Motorcycle noise emissions)

NOTES:

- In black colour, the original text from R41_rev1 consolidated with its amendments #1 and #2
- In red colour, the text imported from ISO-DIS 362-2.2 (second ballot)
- In green colour, the text imported from draft revised R-51
- In blue colour, the text needed to merge the documents
- In purple colour, the draft text for cycle beating provisions
- Highlighted in yellow, the text to be further checked

Consolidated text as presented at 47/GRB	Japan's Comment	Japan's Counterproposal
Regulation No. 41		
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF MOTOR CYCLES		
WITH REGARD TO NOISE		
CONTENTS		
Page		
1. SCOPE		
2. DEFINITIONS, TERMS AND SYMBOLS		
3. APPLICATION FOR APPROVAL		
4. MARKINGS		
5. APPROVAL		
6. SPECIFICATIONS 10		
7. MODIFICATION AND EXTENSION OF THE APPROVAL OF THE MOTORCYCLE		
TYPE OR OF THE TYPE OF EXHAUST OR SILENCING SYSTEM(S). 11		
8. CONFORMITY OF PRODUCTION		
9. PENALTIES FOR NON-CONFORMITY OF PRODUCTION 12		
10. PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED		
11. NAMES AND ADDRESSES OF TECHNICAL SERVICES		
RESPONSIBLE FOR CONDUCTING APPROVAL TESTS,		
AND OF ADMINISTRATIVE DEPARTMENTS		
12. TRANSITIONAL PROVISIONS		
ANNEXES		
Annex 1 - Communication concerning the approval or extension or refusal		
or withdrawal of approval of production definitely		
discontinued of a motor cycle type with regard to noise emitted		
by motor cycles pursuant to Regulation No. 41		
Annex 2 - Arrangements of approval marks		
Annex 3 - Methods and instruments for measuring the noise made by motor		

		1
	cycles	
Annex 4	- Test track specifications	
Annex 5	- Exhaust system (silencer)	
Annex 6 Annex 7	 Maximum limits of sound level (new motor cycles) Additional sound emission provisions (new motor cycles and new exhaust or silencing systems) 	
	Regulation No. 41	
UI	NIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF MOTOR CYCLES	
	WITH REGARD TO NOISE	
1.	SCOPE	
	This Regulation applies to vehicles of category $\mathrm{L3}^{\star/}$ with regard to noise.	
2.	DEFINITIONS, TERMS AND SYMBOLS	
	For the purpose of this Regulation	
2.1.	"Approval of a motor cycle" means the approval of a motor cycle	
	type with regard to noise;	
2.2.	"type of motorcycle as regards its sound level and exhaust	
	system" means motorcycles which do not differ in such essential	
	respects as the following:	
2.2.1.	the type of engine (two-stroke or four-stroke, reciprocating	
	piston engine or rotary-piston engine, number and capacity	
	of cylinders, number and type of carburettors or injection	
	systems, arrangement of valves, net maximum power and	
	corresponding speed).	
	For rotary-piston engines the cubic capacity should be taken	
	to be double of the volume of the chamber;	
2.2.2.	transmission system, in particular the number and ratios of	
	the gears;	

 $^{^*/}$ As defined in the Consolidated Resolution on the Construction of Vehicles (R.E.3), Annex 7 (documents TRANS/WP.29/78/Rev.1/Amend.2 and Amend.4).

2.2.3.	number, type and arrangement of exhaust systems.	
2.3.	"Exhaust or silencing system" means a complete set of components necessary to limit the noise caused by a motorcycle engine and its exhaust.	
2.3.1.	"Original exhaust or silencing system" means a system of a type fitted to the vehicle at the time of type-approval or extension of type-approval. It may be original or a replacement.	
2.3.2.	"Non-original exhaust or silencing system" means a system of a type other than that fitted to the vehicle at the time of type-approval or extension of type-approval. It may be used only as a replacement exhaust or silencing system.	
2.4.	"Exhaust or silencing systems of differing types" means systems which are fundamentally different in one of the following ways:	
2.4.1.	systems comprising components bearing different factory or trade marks;	
2.4.2.	systems comprising any component made of materials of different characteristics or comprising components which are of a different shape or size;	
2.4.3.	systems in which the operating principles of at least one component are different;	
2.4.4.	systems comprising components in different combinations.	
2.5.	"Component of an exhaust system" means one of the individual	

	components which together form the exhaust system (such as exhaust pipework, the silencer proper) and the intake system (air filter) if any. If the engine has to be equipped with an intake system (air filter and/or intake noise absorber) in order to comply with the maximum permissible sound levels, the filter and/or absorber must be treated as components having the same importance as the exhaust system.	
2.6.	For the purpose of this Regulation, the following terms and definitions apply:	
	<pre>kerb mass complete shipping mass of a vehicle fitted with all equipment necessary for normal operation plus the mass of the following elements: - lubricants, coolant (if needed), washer fluid, - fuel (tank filled to at least 90 % of the capacity specified by the manufacturer), - other equipment if included as basic parts for the vehicle such as spare wheel(s), wheel chocks, fire extinguisher(s), spare parts, and tool-kit. efinition of kerb mass may vary from country to country, but in this ation it refers to the definition contained in ISO 6726:1988.</pre>	
2.6.2	test mass mass $m_{\rm t}$, in kg, specified as: $m_{\rm t}=m_{\rm ref}=m_{\rm kerb}+m_{\rm d}=m_{\rm kerb}+75~{\rm kg}\pm5~{\rm kg}$ (75 kg \pm 5 kg equates to mass of the driver $m_{\rm d}$)	
2.6.3	driver mass nominal mass of a driver	

2.6.4	power-to-mass ratio index PMR dimensionless quantity used for the calculation of acceleration according to the equation: $ PMR = \frac{P_n}{m_t} \times 1000 $	
used	rated engine speed S engine speed at which the engine develops its rated maximum net power as stated by the manufacturer ne rated maximum net power is reached at several engine speeds, S is in this regulation as the highest engine speed at which the rated maximum power is reached.	
2.6.6	reference point the front end of the vehicle	
2.6.7	target acceleration acceleration at a partial throttle condition in urban traffic, derived from statistical investigations	
2.6.8	reference acceleration required acceleration for the acceleration test on the test track	
2.6.9	gear ratio weighting factor k dimensionless quantity used to combine the test results of two gear ratios for the acceleration test and the constant-speed test	

2.6.10	partial power factor	
	kP	
	dimensionless quantity used for the weighted combination of	
	the test results of the acceleration test and the	
	constant-speed test	
2.6.11	pre-acceleration	
	application of acceleration control device prior to the	
	position AA' for the purpose of achieving stable acceleration	
	between AA' and BB'	
NOTE See	Figure 1 to Annex 4 for additional details.	
2.6.12	locked gear ratio	
	control of transmission such that the transmission gear cannot	
	change during a test	
2.6.13	engine	
	power source without detachable accessories	
2.6.14	test track length	
	\mathcal{I}_{10}	
	length of test track used in the calculation of acceleration	
	from points PP' to BB'	
2.6.15	test track length	+
	\mathcal{I}_{20}	
	length of test track used in the calculation of acceleration	
	from points AA' to BB'	
2.7.	Symbols and abbreviated terms	

Symbol	Unit	Explanation
AA'	_	line perpendicular to vehicle travel which indicates beginning of zone to record sound pressure level during test
$a_{ m wot}$ 50	m/s²	wide-open-throttle acceleration at 95 th percentile of engine speed ratio and applicable test speed
$a_{\mathtt{wot}\ i}$	m/s ²	acceleration at wide open throttle in gear i
$a_{\mathtt{wot}\ (i+1)}$	m/s²	acceleration at wide-open throttle in gear i
$a_{ m wot\ test}$	m/s²	acceleration at wide-open throttle in single gear test cases
$a_{ t wot ref}$	m/s²	reference acceleration for the wide-open-throttle test
$a_{ m urban}$	m/s²	target acceleration representing urban traff acceleration
BB'	-	line perpendicular to vehicle travel which indicates end of zone to record sound pressulevel during test
CC'	_	line of vehicle travel through test surface defined in ISO 10844:1994
δ_1 - δ_7	dB	input quantities to allow for any uncertaint
gear i	-	first of two gear ratios for use in the vehicle test
gear (<i>i</i> +1)	-	second of two gear ratios, with an engine speed lower than gear ratio i
j	-	index for single test run within overall acceleration or constant speed test series i or $(i + 1)$
$k_{\scriptscriptstyle extsf{P}}$	-	partial power factor
\tilde{k}	_	gear ratio weighting factor
k_n	-	interpolation factor between gears
l_{ref}	m	reference length
$l_{\sf veh}$	m	length of vehicle
l_{10}	m	length of test track section from PP' to BB' for calculation of acceleration from PP' to BB'.

Symbol	Unit	Explanation
AA'	_	line perpendicular to vehicle travel which indicates beginning of zone to record sound pressure level during test
$a_{\text{wot 50}}$	m/s²	wide-open-throttle acceleration at 95 th percentile of engine speed ratio and applicable test speed
$a_{\mathtt{wot}\ i}$	m/s²	acceleration at wide open throttle in gear i
$a_{\mathtt{wot}\ (i+1)}$	m/s²	acceleration at wide-open throttle in gear $i+1$
$a_{ m wot\ test}$	m/s²	acceleration at wide-open throttle in single gear test cases
$a_{ t wot ref}$	m/s²	reference acceleration for the wide-open-throttle test
$a_{ m urban}$	m/s²	target acceleration representing urban traffi acceleration
BB'	-	line perpendicular to vehicle travel which indicates end of zone to record sound pressure level during test
cc'	-	line of vehicle travel through test surface defined in ISO 10844:1994
$\delta_1 - \delta_7$	dB	input quantities to allow for any uncertainty
gear i	_	first of two gear ratios for use in the vehicle test
gear (<i>i</i> +1)	_	second of two gear ratios, with an engine speed lower than gear ratio \boldsymbol{i}
j	_	index for single test run within overall acceleration or constant speed test series i or $(i+1)$
$k_{ extsf{P}}$	_	partial power factor
\overline{k}	_	gear ratio weighting factor
k_n	_	interpolation factor between gears
l_{ref}	m	reference length
l_{veh}	m	length of vehicle
l_{10}	m	length of test track section from PP' to BB' for calculation of acceleration from PP' to BB'.
l_{20}	m	length of test track section from AA' to BB' for calculation of acceleration from AA' to BB'.
$L_{ t crs \ i}$	dB	vehicle sound pressure level at constant spee test for gear i
$L_{ exttt{crs}(i+1)}$	dB	<pre>vehicle sound pressure level at constant spee test for gear (i+1)</pre>

				Editorial error.	
	$L_{ t crs \ t rep}$	dB	reported vehicle sound pressure level at	Editorial error.	nBB' : engine speed
L	CIS ICP	<u> </u>	constant speed test		of the vehicle when
	$L_{ t wot \ i}$	dB	vehicle sound pressure level at wide-open-		the rear of the
_	=wot i		throttle test for gear (i+1)		vehicle passes BB'
	$L_{ t wot \ (i+1)}$	dB	vehicle sound pressure level at wide-open-		venicie passes bb
L	≥ wot (<i>i</i> +1)	ab	throttle test for gear $(i+1)$		
	$L_{ t wot rep}$	dB	reported vehicle sound pressure level at wice		
Ļ	—wot rep		open throttle		
	$L_{ m urban}$	dB	reported vehicle sound pressure level		
-		,	representing urban operation		
L	$m_{ m d}$	kg	mass of driver		
_	$m_{ m kerb}$	kg	kerb mass of the vehicle		
_	$m_{ t ref}$	kg	kerb mass + 75 kg \pm 5 kg for the driver		
	$m_{ t t}$	kg	test mass of the vehicle		
_	n	1/min	engine speed of the vehicle		
	$n_{_{ m pp'}}$	1/min	engine speed of the vehicle when the front of		
<u> </u>	PP'	2/11221	the vehicle passes PP'		
	$n_{_{ m BB'}}$	1/min	engine speed of the vehicle when the front		
-	BB'	·	the vehicle passes BB'		
	(n/S) ₉₅	_	95th percentile dimensionless engine speed		
-			ratio power-to-mass ratio index to be used for		
	PMR	_	calculations		
-	P_{n}	kW	rated engine power		
-	I n	1714	line perpendicular to vehicle travel which		
	PP'	_	indicates location of microphones		
-			rated engine speed in revs per minute,		
	S	1/min	synonymous with the engine speed at maximum		
			power		
	11	km/h	vehicle speed when front of the vehicle pass		
	$v_{_{\mathbb{A}\!\mathbb{A}'}}$	KIII/ II	line AA'		
	V _{BB'}	km/h	vehicle speed when rear of vehicle passes 1:		
	BB'	Mily 11	BB'		
	$v_{\sf max}$	km/h	maximum vehicle speed as defined in ISO		
L	rillax	,	7117:1995		
	$v_{_{\mathrm{PP'}}}$	km/h	vehicle speed when front of the vehicle pass		
-		1 /1	line PP'		
	v_{test}	km/h	target vehicle test speed		
		Table 1 - Sy	mbols used and corresponding clauses		

3.	APPLICATION FOR APPROVAL	
3.1.	The application for approval of a motor cycle type with regard to noise made by motor cycles shall be submitted by its manufacturer or by his duly accredited representative.	
3.2.	It shall be accompanied by the undermentioned documents in triplicate and the following particulars:	
3.2.1.	a description of the motor cycle type with regard to the items mentioned in paragraph 2.2. above. The numbers and/or symbols identifying the engine type and the motor cycle type shall be specified;	
3.2.2.	a list of the components, duly identified, constituting the exhaust or exhaust or silencing system;	
3.2.3.	a drawing of the assembled exhaust or exhaust or silencing system and an indication of its position on the motor cycle;	
3.2.4.	detailed drawings of each component to enable it to be easily located and identified, and a specification of the materials used.	
3.3.	At the request of the technical service responsible for conducting approval tests, the motor cycle manufacturer shall, in addition, submit a sample of the exhaust or exhaust or silencing system.	
3.4.	A motor cycle representative of the motor cycle type to be approved shall be submitted to the technical service responsible for conducting approval tests.	

4.	MARKINGS		
4.1.	The components of the exhaust or silencing system shall bear:		
4.1.1.	the trade name or mark of the manufacturer of the exhaust or silencing system and of its components;		
4.1.2.	the trade description given by the manufacturer; and		
4.1.3.	the approval mark [and the ECE approval number according to Annex 2 of the Regulation. The approval number must correspond to the number of the ECE type approval certificate issued for the type of exhaust or silencing system in question.]	Neither ECE-R51 nor 97/24/EC chapter 9 requires the marking of an approval number. This requirement should be deleted for harmonization with ECE-R51 and 97/24/EC chapter 9.	the approval mark and the ECE approval number according to Annex 2 of the Regulation. The approval number must correspond to the number of the ECE type approval certificate issued for the type of exhaust or silencing system in question.
4.1.4.	All original silencers must be bear the 'E' mark followed the identification of the country which granted the component type-approval. This reference must be legible and indelible and also visible in the position at which it is to be fitted.		quebeloni
4.1.5.	Any packing of original replacement silencer systems must be marked legibly with the words 'original part' and the make and type references integrated together with the 'E' mark and also the reference of the country of origin.		
4.2.	Such markings shall be clearly legible and be indelible.		

		T	
5.	APPROVAL		
5.1.	If the motor cycle type submitted for approval pursuant to this Regulation meets the requirements of paragraphs 6. and		
	7. below, approval of that motor cycle type shall be granted.		
5.2.	An approval number shall be assigned to each type approved.		
	Its first two digits indicate the series of amendments		
	incorporating the most recent major technical amendments made to the Regulation at the time of issue of the approval. The		
	same Contracting Party may not assign the same number to the		
	same motor cycle type equipped with another type of exhaust		
	or silencing system, or to another motor cycle type.		
5.3.	Notice of approval or of refusal of approval of a motor cycle		
	type pursuant to this Regulation shall be communicated to the Parties to the Agreement which apply this Regulation, by means		
	of a form conforming to the model in Annex 1 to this Regulation		
	and of drawings of the exhaust or silencing system, supplied		
	by the applicant for approval in a format not exceeding A 4 (210 \times 297 mm) or folded to that format and on an		
	appropriate scale.		
5.4.	There shall be affixed, conspicuously and in a readily		
	accessible place specified on the approval form, to every motor		
	cycle conforming to a motor cycle type approved under this Regulation an international approval mark consisting of:		
	negation an incommetonal approval mark constituting of.		
5.4.1.	a circle surrounding the letter "E" followed by the		

5.4.2.	distinguishing number of the country which has granted approval; 1/ the number of this Regulation, followed by the letter "R", a dash and the approval number to the right of the circle prescribed in paragraph 5.4.1.	
5.5.	If the motor cycle conforms to a motor cycle type approved, under one or more other Regulations annexed to the Agreement, in the country which has granted approval under this Regulation, the symbol prescribed in paragraph 5.4.1. need not be repeated; in such a case the Regulation and approval numbers and the additional symbols of all the Regulations under which approval has been granted in the country which has granted approval under this Regulation shall be placed in vertical columns to the right of the symbol prescribed in paragraph 5.4.1.	
5.6.	The approval mark shall be clearly legible and be indelible.	
5.7.	The approval mark shall be placed close to or on the motor cycle data plate affixed by the manufacturer.	
5.8.	Annex 2 to this Regulation gives examples of arrangements of the approval mark.	

^{1/ 1} for Germany, ... 24 for Ireland, ... 27 for Slovakia, 28 for Belarus, 29 for Estonia, 30 (vacant), 31 for Bosnia and Herzegovina, 32 for Latvia, 33 (vacant), 34 for Bulgaria, 35-36 (vacant), 37 for Turkey, 38-39 (vacant), 40 for the former Yougoslav Republic of Macedonia, 41 (vacant), 42 for the European Community (Approvals are granted by its Member States using their respective ECE symbol), 43 for Japan, 44 (vacant), 45 for Australia and 46 for Ukraine. Subsequent numbers shall be assigned to other countries in the chronological order in which they ratify the Agreement Concerning the Adoption for Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be Used on Wheeled Vehicles, and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approval Granted on the Basis of these Prescriptions, and the numbers thus assigned shall be communicated by the Secretary-General of the United Nations to the Contracting Parties to the Agreement.

5.9.	The test report (see in Annex 1) shall at least include the	
	following information:	
	- details of the test site (e.g. surface temperature,	
	absorption coefficient etc.), test site location, site	
	orientation and weather conditions including wind speed and	
	air temperature, direction, barometric pressure, humidity;	
	- the type of measuring equipment including the	
	windscreen;	
	- the A-weighted sound pressure level typical of the	
	background noise;	
	- the identification of the vehicle, its engine, its	
	transmission system, including available transmission ratios,	
	size and type of tyres, tyre pressure, tyre production type,	
	power, test mass, power to mass ratio index, awot ref, aurban,	
	vehicle length and location of the reference point; the	
	transmission gears or gear ratios used during the test;	
	- the vehicle speed and engine speed at the beginning of	
	the period of acceleration and the location of the beginning	
	of the acceleration;	
	 the vehicle speed and engine speed at PP" and at end 	
	of the acceleration;	
	 method used for calculation of the acceleration; 	
	- intermediate measurement results per gears used:	
	□ point of depressing accelerator,	
	□ awot,	
	□ Lwot,	
	□ Lcruise	
	<pre>- final measurement results:</pre>	
	□ kp	
	\Box k	
	Lurban	

		1	
	- the auxiliary equipment of the vehicle, where		
	appropriate, and its operating conditions;		
	 all valid A-weighted sound pressure level values 		
	measured for each test, listed according to the side of the		
	vehicle and the direction of the vehicle movement on the test		
	site;		
	and all relevant information necessary to obtain the different		
	sound emission levels.		
6.	SPECIFICATIONS		
6.1.	General specifications		
6.1.1.	The following information shall be provided on the motor cycle		
	in an easily accessible but not necessarily immediately visible		
	location:		
	(a) the manufacturer's name		
	(1) (1)		
	(b) the value in dB(A) recorded during the stationary test		
	required by paragraph 6.2.1.1.		
	(c) the engine speed at $3/4 \text{ S}$ if S does not exceed 5000 min ⁻¹ ,		
	or at $1/2$ S if S exceeds 5000 min ⁻¹		
	of at 1/2 S II S exceeds 5000 MIN		
6.2.	Specifications regarding sound levels		
	Specifications regarding bound revers		
6.2.1.	Methods of measurement		
6.2.1.1.	The noise made by the motor cycle type submitted for approval		
	shall be measured by the two methods described in Annex 3 to		
		•	

	this Regulation for the motor cycle in motion and for the motor cycle when stationary. $^{\mbox{\scriptsize 2/}}$	
6.2.1.2.	The two values measured in accordance with the provisions of paragraph 6.2.1.1. above shall be entered in the test report and on a form conforming to the model in Annex 1 to this Regulation.	
6.2.1.3.	The sound level measured by the method described in Annex 3, paragraph 1.5. to this Regulation when the motor cycle is in motion shall not exceed the limits prescribed (for new motor cycles and new exhaust or silencing systems) in Annex 6 to this Regulation for the category to which the motor cycle belongs.	
6.3.	Additional specifications regarding exhaust or silencing systems or components filled with fibrous material	
6.3.1.	If the motor cycle is fitted with a device designed to reduce the exhaust noise (silencer), the requirements of Annex 5 shall apply. If the inlet of the engine is fitted with an air filter and/or an intake-noise absorber which is (are) necessary in order to ensure compliance with the permissible sound level, the filter and/or absorber shall be considered to be part of the silencer, and the requirements of Annex 5 shall also apply to them.	
6.3.2.	A diagram and a cross-sectional drawing indicating the dimensions of the exhaust system shall be appended to the certificate referred to in annex 1.	

A test is made on a stationary motor cycle in order to provide a reference value for administrations which use this method to check motor cycles in use. In addition to this stationary test, also a test in motion is available for Administrations to check motor cycles in use.

	I	
The silencer must be marked with a clearly legible and indelible		
reference to its make and type.		
Additional sound emission provisions		
The vehicle manufacturer shall not intentionally alter, adjust, or introduce any device or procedure solely for the purpose of fulfilling the noise emission requirements of this Regulation, which will not be operational during typical on-road operation.		
Any control device, function, system or measure that could affect the noise output may be installed on a vehicle provided that: - it is activated only for such purposes as engine protection, cold starting or warming up, or - it is activated only for such purposes as operational security or safety and limphome strategies, or - it is required to fulfil other regulations.		
The sound emission of the vehicle measured by the method described in Annex 7 to this Regulation shall not exceed the limits prescribed (for new motor cycles and new exhaust or silencing systems) in Annex 7 to this Regulation. This is fulfilled if the manufacturer provides a statement of compliance for the motor cycle type submitted for approval. The technical service may carry out Annex 7 tests to verify this requirement.	Compliance to ASEP should be verified through type approval procedure, not by declaration. Consequently the sentence relating to declaration needs to be deleted and changed.	Japan: The sound emission of the vehicle measured by the method described in Annex 7 to this Regulation shall not exceed the limits prescribed (for new motor cycles and new exhaust or silencing systems) in Annex 7 to this Regulation. This is fulfilled if the manufacturer provides a statement of compliance for the motor cycle type submitted for
	Additional sound emission provisions The vehicle manufacturer shall not intentionally alter, adjust, or introduce any device or procedure solely for the purpose of fulfilling the noise emission requirements of this Regulation, which will not be operational during typical on-road operation. Any control device, function, system or measure that could affect the noise output may be installed on a vehicle provided that: - it is activated only for such purposes as engine protection, cold starting or warming up, or - it is activated only for such purposes as operational security or safety and limphome strategies, or - it is required to fulfil other regulations. The sound emission of the vehicle measured by the method described in Annex 7 to this Regulation shall not exceed the limits prescribed (for new motor cycles and new exhaust or silencing systems) in Annex 7 to this Regulation. This is fulfilled if the manufacturer provides a statement of compliance for the motor cycle type submitted for approval. The technical service may carry out Annex 7 tests to verify	Additional sound emission provisions The vehicle manufacturer shall not intentionally alter, adjust, or introduce any device or procedure solely for the purpose of fulfilling the noise emission requirements of this Regulation, which will not be operational during typical on-road operation. Any control device, function, system or measure that could affect the noise output may be installed on a vehicle provided that: - it is activated only for such purposes as engine protection, cold starting or warming up, or - it is activated only for such purposes as operational security or safety and limphome strategies, or - it is required to fulfil other regulations. The sound emission of the vehicle measured by the method described in Annex 7 to this Regulation shall not exceed the limits prescribed (for new motor cycles and new exhaust or silencing systems) in Annex 7 to this Regulation. This is fulfilled if the manufacturer provides a statement of compliance for the motor cycle type submitted for approval. The technical service may carry out Annex 7 tests to verify

		T	
			technical service may
			<mark>should carry out</mark>
			Annex 7 tests to
			verify this
			requirement.
6.5.	Additional prescriptions related to tamperability and manually		
	adjustable multi-mode exhaust or silencing systems		
6.5.1.	All exhaust or silencing systems shall be constructed in way		
	that does not easily permit removal of baffles, exit-cones		
	and other parts whose primary function is as part of the		
	silencing/expansion chambers. Where incorporation of such a		
	part is unavoidable, its method of attachment shall be such		
	that removal is not facilitated easily (e.g. with conventional		
	threaded fixings) and should also be attached such that removal		
	causes permanent/ irrecoverable damage to the assembly.		
6.5.2.	Exhaust or silencing systems with multiple, manually		
	adjustable operating modes shall meet all requirements in all		
	operating modes. The reporting noise levels shall be those		
	resulting from the mode with the highest noise levels.		
7.	MODIFICATION AND EXTENSION OF THE APPROVAL OF THE MOTORCYCLE		
	TYPE OR OF THE TYPE OF EXHAUST OR SILENCING SYSTEM(S)		
7.1.	Every modification of the motor cycle type or of the exhaust		
	or silencing system shall be notified to the administrative		
	department which approved the motor cycle type. The said		
	department may then either:		
7.1.1.	consider that the modifications made are unlikely to have		
	appreciable adverse effects, and that in any case the motor		
	cycle still complies with the requirements; or		
	cycle scill compiles with the requirements; of		
7.1.2.	require a further test report from the technical service		
	responsible for conducting the tests.		

7.2.	Confirmation or refusal of approval, specifying the alterations, shall be communicated by the procedure specified in paragraph 5.3. above to the Parties to the Agreement which apply this Regulation. The competent authority which issued the approval extension shall assign a serial number to the extension and shall so notify the other Parties to the 1958 Agreement applying this Regulation, by means of a communication form conforming to the model in annex 1 to this Regulation.		
8.	CONFORMITY OF PRODUCTION		
	The conformity of production procedures shall comply with those set out in the Agreement, Appendix 2 (E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/Rev.2), with the following requirements:		
8.1.	Any motorcycle manufactured must conform to a type of motorcycle approved pursuant to this Regulation, be equipped with the silencer with which it was type-approved and satisfy the requirements paragraph 6 above.		
8.2.	In order to test conformity as required above, a sample motorcycle will be taken from the production line of the type approved pursuant to this Regulation. Production will be regarded as conforming to the provisions of this Regulation if the sound level measured calculated using the method described in annex 3 does not exceed by more than 3 dB(A) the value measured calculated at the time of type-approval, nor by more than 1 dB(A) the limits laid down in annex 6 of this Regulation.	Japan: The COP corresponding to the main test should adopt the same measurement conditions (i.e. gearshift positions, kp, k values) as those of the type approval tests.	Japan:using the method described in annex 3 ,gears used, kp,k in annex 1 does not

8.3.	Dedicated COP provisions for ASEP Production will be regarded as conforming to the provisions of this Regulation if the sound levels measured using the method described in annex 7 do not exceed by more than 1 dB(A) the limits laid down in annex 7 of this Regulation.	Japan: ASEP do not require COP to be performed. Since the purpose of COP is to check production variations rather than design specifications, it is not necessary to perform all the tests in order to satisfy COP. The purpose of COP can be achieved by the test prescribed in Annex 3. 8.2 stipulates clearly checking Annex3.	provisions for ASEP Production will be regarded as
9.	PENALTIES FOR NON-CONFORMITY OF PRODUCTION		
9.1.	The approval granted in respect of a motor cycle type pursuant to this Regulation may be withdrawn if the requirements laid down in paragraph 8.1. above are not complied with, or if the motor cycle has failed to pass the tests provided for in paragraphs 8.2. and 8.3. above.	Japan: ASEP do not require COP to be performed.	Japan:in paragraphs 8.2 and 8.3.
9.2.	If a Party to the Agreement which applies this Regulation withdraws an approval it has previously granted, it shall forthwith so notify the other Contracting Parties applying this Regulation by means of a communication form conforming to the model in Annex 1 to this Regulation.		
10.	PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED If the holder of the approval completely ceases to manufacture a type of a motor cycle approved in accordance with this Regulation, he shall inform the authority which granted the approval. Upon receiving the relevant communication, that authority shall inform thereof the other Parties to the		

		T
	Agreement applying this Regulation by means of a communication	
	form conforming to the model in Annex 1 to this Regulation.	
11.	NAMES AND ADDRESSES OF TECHNICAL SERVICES RESPONSIBLE FOR	
	CONDUCTING APPROVAL TESTS, AND OF ADMINISTRATIVE DEPARTMENTS	
	The Parties to the 1958 Agreement applying this Regulation	
	shall communicate to the United Nations Secretariat the names	
	and addresses of the technical services responsible for	
	conducting approval tests and of the administrative	
	departments which grant approval and to which forms certifying	
	approval or extension or refusal or withdrawal of approval,	
	issued in other countries, are to be sent.	
12.	TRANSITIONAL PROVISIONS	
12.1.	As from the official date of entry into force of the 04 series	
	of amendments, no Contracting Parties applying this Regulation	
	shall refuse to grant ECE approval under this Regulation as	
	amended by the 04 series of amendments.	
12.2.	As from the date of entry into force of the 04 series of	
	amendments, Contracting Parties applying this Regulation shall	
	grant ECE approvals only if the motorcycle type to be approved	
	meets the requirements of this Regulation as amended by the	
	04 series of amendments.	
12.3.	Contracting Parties applying this Regulation shall not refuse	
	to grant extensions of approval in accordance with the	
	preceding series of amendments to this Regulation.	
12.4.	Contracting Parties applying this Regulation shall continue	
	to grant approvals to those types of motorcycles which conform	

	to the requirements of this Regulation as amended by the	
	preceding series of amendments until the entry into force of	
	the 04 series of amendments.	
12.5.	ECE approvals granted under this Regulation before the entry	
	into force of the 04 series of amendments and all extensions	
	of such approvals, including those granted subsequently under	
	a preceding series of amendments to this Regulation, shall	
	remain valid indefinitely. When the motorcycle type approved	
	ander the preceding series of amendments meets the requirements	
	this legulation as amended by the 04 series of amendments,	
	the Contracting Party which granted the approval shall so	
1	notify the other Contracting Parties applying this Regulation.	
	-Notity-the other contracting Parties applying this Regulation.	
12.6.	No Contracting Party applying this Regulation shall refuse	
12.0.	national type approval of a motorcycle type approved under	
	the 04 series of amendments to this Regulation or meeting the	
	requirements thereof.	
12.7.	As from dd/mm/yyyy Contracting Parties applying this	
	Regulation may refuse first national registration (first entry	
	into service) of a motorcycle which does not meet the	
	requirements of the 03 series of amendments to this Regulation.	
Annex 1	requirements of the 03 Series of amenaments to this regulation.	
Aillex 1		
	COMMUNICATION	
	COMMONICATION	
	(Marrianan France - 74 (010 - 207 mm))	
	(Maximum format: A4 (210 x 297 mm))	
	issued by: Name of administration:	
	•••••	

	•••••
	ADDDOUAL ODANIED
concerning: 2/	APPROVAL GRANTED
	APPROVAL EXTENDED
	APPROVAL REFUSED
	APPROVAL WITHDRAWN
	PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED
of a motor cycle type with regard to noise emitted by motor cycles pursuant	
to Regulation No	. 41
-	
Approval No	Extension No.

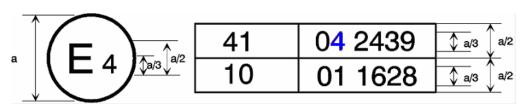
1.	Trade name or mark of the motor cycle
2.	Motor cycle type
3.	Manufacturer's name and address
4.	If applicable, name and address of manufacturer's representative
4.	
	••••
_	
5.	Engine:
5.1.	Manufacturer:
	•••••
5.2.	Type:
5.3.	Model:
İ	
5.4.	Rated maximum power (ECE): kW at min-1 (rpm).
5.5.	Kind of engine: e.g. positive-ignition, compression ignition, etc.
	<u>3</u> /
1	
	•••
5.6.	Cycles: two stroke or four-stroke
1	
5.7.	Cylinder capacity
6.	Transmission: non-automatic gearbox/automatic gearbox 2/
	Number of gears
7.	Equipment:
	Exhaust silencer:
	Exhaust Silencer.
7.1.1. Manufacturer or authorized representative (if any)	
/ • 1 • 1	. Manufacturer or authorized representative (if any)

7.1.2. Model:	
7.1.3. Type: in accordance with drawing No.:	
7.2. Intake silencer:	
7.2.1. Manufacturer or authorized representative (if any)	
•••••	
7.2.2. Model:	
7.2.3. Type: in accordance with drawing No.:	
8. Gears used .(main test, ASEP,	
roadside-check)	
9. Final drive ratio(s)	
10. Type and dimensions of tyres	

```
Japan:17.
     Maximum permissible gross weight, test mass and power to mass ratio
                                                                                      Japan:17.
11.
     (PMR).....
                                                                As this COP corresponds
                                                                                      Test result (L wot i,
                                                                to the main test, it is
                                                               necessary to add the noise L_wot_i+1):...
12.
     Vehicle length .....
                                                                level and k-factor for
                                                                                      Test result (L crs i,
13.
     The vehicle speed and engine speed at the beginning of the period
                                                                each of the gearshift
                                                                                      L crs i+1):
                                                               positions.
     of acceleration, and the location of the beginning of the acceleration
                                                                                      .....
     (average of 3 runs)
                                                                                      k-factor:
                                                                Japan:18.
     Japan:18.
     The vehicle speed and engine speed at PP' and at end of the
14.
                                                                Necessary to add the engine
                                                                                      .....dB(A) at .....rpm
     acceleration (average of 3 runs)
                                                                revolution speed.
     15.
     Method used for calculation of the acceleration
     17.
     Noise level of moving vehicle:
          Test result (L urban): .....dB(A)
          Test result (L wot): .....dB(A)
          Test result (L_cruise): ..... dB(A)
          kp - factor:
18.
     Noise level of stationary vehicle:
          Position and orientation of microphone (according to figure
          1 in Appendix of Annex 3)
          Test result for stationary test: ..... dB(A)
19.
     Additional sound emission provisions (where tested):
       Reference point:
                          Gear..., Lwot_i....dB(A) at .... rpm (PP')
       Measured points:
                           I) Gear..., Lwot i....dB(A) at .... rpm
(PP')
                           II) Gear...., Lwot_i....dB(A) at .... rpm
(PP')
                          III) Gear...., Lwot_i....dB(A) at .... rpm
(PP')
20.
     Additional roadside enforcement:
     Reference point: Gear..., Lwot_i....dB(A) at .... km/h entry speed
```

	(V _{AA'})
01	
21.	Deviations in calibration of sound level meter
	Motor evals submitted for approval on
22.	Motor cycle submitted for approval on
23.	Technical service responsible for conducting approval tests
	•••••
24.	Date of report issued by that service
	Number of count issued by that county
25.	Number of report issued by that service
26	Approval granted/outended/refused/withdrawn 2/
	Approval granted/extended/refused/withdrawn $\underline{2}$ /
	Desition of approval mark on the meter avale
27. 28.	Position of approval mark on the motor cycle
20.	
29.	Date
29.	Date
30.	Signature
30.	Signature
31.	The following documents, bearing the approval number shown above,
31.	are annexed to this communication:
	drawings, diagrams and plans of the engine and of the noise
	reduction system;
	photographs of the engine and of the exhaust or silencing system;
	list of components, duly identified constituting the noise
	reduction system.

<pre></pre>	
Annex 2 ARRANGEMENTS OF APPROVAL MARKS Model A	
(See paragraph 5.4. of this Regulation) a \downarrow E 4 \downarrow \uparrow \downarrow \downarrow \downarrow \downarrow \downarrow \downarrow	
a = 8 mm min The above approval mark affixed to a motor cycle shows that the motor cycle type concerned has, with regard to noise, been approved in the Netherlands (E 4) pursuant to Regulation No. 41 under approval number 042439. The first two digits of the approval number indicate that the approval was granted in accordance with the requirements of Regulation No. 41 as amended by the 04 series of amendments.	
Model B (See paragraph 5.5 of this Regulation)	



a = 8 mm min.

The above approval mark affixed to a motor cycle shows that the motor cycle type concerned has been approved in the Netherlands (E 4) pursuant to Regulations Nos. 41 and 10. \star / The first two digits of the approval numbers indicate that on the date on which these approvals were granted, Regulation No. 41 included 04 series of amendments and Regulation No. 10 included the 01 series of amendments.

*/ The second number is given merely as an example.

Annex 3

METHODS AND INSTRUMENTS FOR MEASURING NOISE MADE BY MOTOR CYCLES

- 1. Noise of the motorcycle in motion (measuring conditions and method for testing of the vehicle during component type approval).
- 1.1. Limits: see annex 6
- 1.2. Measuring instruments
- 1.2.1. Acoustic measurements

1.2.1.1	General	
	The apparatus used for measuring the sound pressure level shall be a sound level meter or equivalent measuring system meeting the requirements of Class 1 instruments (inclusive of the recommended windscreen, if used). These requirements are described in IEC 61672-1:2002.	
	The entire measuring system shall be checked by means of a sound calibrator that fulfils the requirements of Class 1 sound calibrators according to IEC 60942:2003.	
	Measurements shall be carried out using the time weighting "F" of the acoustic measuring instrument and the "A" frequency weighting curve also described in IEC 61672-1:2002. When using a system that includes periodic monitoring of the A-weighted sound pressure level, a reading should be made at a time interval not greater than 30 ms.	
	The instruments shall be maintained and calibrated in accordance to the instructions of the instrument manufacturer.	
1.2.1.2	Calibration	
	At the beginning and at the end of every measurement session, the entire acoustic measuring system shall be checked by means of a sound calibrator as described in 1.2.1.1. Without any further adjustment, the difference between the readings shall be less than or equal to 0,5 dB. If this value is exceeded, the results of the measurements obtained after the previous satisfactory check shall be discarded.	
1.2.1.3	Compliance with requirements	
	Compliance of the sound calibrator with the requirements of IEC 60942:2003 shall be verified once a year. Compliance of the instrumentation system with the requirements of IEC	

	61672-1:2002 shall be verified at least every 2 years. All compliance testing shall be conducted by a laboratory which is authorized to perform calibrations traceable to the appropriate standards.	
will determi	Instrumentation for speed measurements The rotational speed of the engine shall be measured with an instrument meeting specification limits of at least ± 2 % or better at the engine speeds required for the measurements being performed. The road speed of the vehicle shall be measured with instruments meeting specification limits of at least ± 0,5 km/h when using continuous measuring devices. If testing uses independent measurements of speed, this instrumentation shall meet specification limits of at least ± 0,2 km/h. Dendent measurements of speed are when two or more separate devices the vAA' vBB' and vPP' values. A continuous measuring device will light required speed information with one device.	
1.2.3.	Meteorological instrumentation The meteorological instrumentation used to monitor the environmental conditions during the test shall meet the following specifications: ±1 °C or less for a temperature measuring device; ±1,0 m/s for a wind speed measuring device; ± 5 hPa for a barometric pressure measuring device; ± 5 % for a relative humidity measuring device.	
1.3.	Acoustical environment, meteorological conditions and background noise	

1.3.1.	Test site	
	The test site shall consist of a central acceleration section surrounded by a substantially level test area. The acceleration section shall be level; its surface shall be dry and so designed that rolling noise remains low.	
	On the test site the variations in the free sound field between the sound source at the centre of the acceleration section and the microphone shall be maintained to within 1 dB. This condition will be deemed to be met if there are no large objects which reflect sound, such as fences, rocks, bridges or buildings, within 50 m of the centre of the acceleration section. The road surface covering of the test site shall conform to the requirements of annex 4.	
	The microphone shall not be obstructed in any way which could affect the sound field, and no person may stand between the microphone and the sound source. The observer carrying out the measurements shall take up position so as not to affect the readings of the measuring instrument.	
1.3.2.	Meteorological conditions	
NOTE Refer	The meteorological instrumentation shall deliver data representative of the test site, and shall be positioned adjacent to the test area at a height representative of the height of the measuring microphone. The measurements shall be made when the ambient air temperature is within the range from 5 °C to 40 °C. The tests shall not be carried out if the wind speed, including gusts, at microphone height exceeds 5 m/s, during the noise measurement interval. A value representative of temperature, wind speed and direction, relative humidity and barometric pressure shall be recorded during the noise measurement interval. to Annex B for the effects of temperature and other factors.	
1.3.3.	Background noise	

Any sound peak which appears to be unrelated to the characteristics of the general noise level of the vehicle shall be ignored in taking the readings.

The background noise shall be measured for duration of 10 s immediately before and after a series of vehicle tests. The measurements shall be made with the same microphones and microphone locations used during the test. The maximum A-weighted sound pressure level shall be reported.

The background noise (including any wind noise) shall be at least 10 dB below the A-weighted sound pressure level produced by the vehicle under test. If the difference between the background sound pressure level and the measured sound pressure level is between 10 dB and 15 dB, in order to calculate the jth test result the appropriate correction shall be subtracted from the readings on the sound level meter, as given in Table 1.

Table 1 — Correction applied to individual measured test value

Backgroun d sound pressure level differenc e to measured sound pressure level, in dB	10	11	12	13	14	greater or equal to 15	
Correctio n, in dB	0,5	0,4	0,3	0,2	0,1	0,0	

1.4. Specification of the acceleration

1.4.1. General

All accelerations are calculated using different speeds of the vehicle on the test track. The formulas given in 1.4.2. are used for the calculation of $a_{\rm cons}$ $a_{\rm c$

Japan: Because the measuring instrument should be fixed when an optical sensor is used,

Japan: With the front of the vehicle as reference point, l_{ref} = l_{ref} is the length

	speed either at AA' (v) or PP' (v) is defined by the vehicle	lref=2m is also	of vehicle or . l _{ref}
	speed when the reference point passes AA' or PP'. The speed at BB' (v_{p}) is defined when the rear of the vehicle passes	necessary.	=2m.
	BB'. The method used for determination of the acceleration shall be indicated in the test report.		
	With the front of the vehicle as reference point, $l_{\rm ref}$ = $l_{\rm veh}$ is the length of vehicle.		
	The dimensions of the test track are used in the calculation of acceleration. These dimensions are defined as follows: $l_{\rm 20}$ = 20 m, $l_{\rm 10}$ = 10 m.		
	Due to the large variety of technologies, it is necessary to consider different modes of calculation. New technologies (such as continuously variable transmission) and older technologies (such as automatic transmission) which have no electronic control, require a more specific treatment for a proper determination of the acceleration. The given possibilities for calculation of the acceleration shall cover these needs.		
1.4.2.	Calculation of acceleration		
1.4.2.1.	Calculation procedure for vehicles with manual transmission, automatic transmission, adaptive transmission and continuously variable transmission (CVT) tested with locked gear ratios		
	Calculate $a_{\text{wot test, j}}$ using the equation:		
	$a_{\text{wot test, j}} = ((v_{\text{BB}}/3,6)^2 - (v_{\text{AA}}/3,6)^2) / (2*(l_{20}+l_{\text{ref}})) (2)$		
	where		
	$a_{\mbox{\tiny wot test},\; j}$ is the numerical value of acceleration, expressed in metres per second squared;		
	$\nu_{\mbox{\tiny BB'}}$, $\nu_{\mbox{\tiny AA'}}$ are numerical values of velocity, expressed in kilometres per hour;		

	$l_{\rm 20}$, $l_{\rm ref}$ are numerical values of length, expressed in metres.		
	Pre-acceleration may be used.		
	The deceremental may be used.		
1.4.2.2.	Calculation procedure for vehicles with automatic transmission, adaptive transmission and CVT tested with non-locked gear ratios		
	If devices or measures described in $1.5.3.1.3.2$ may be used to control transmission operation for the purpose of achieving test requirements, calculate $a_{\text{wot test}, j}$ using Equation (2).		
	Pre-acceleration may be used.		
	If no devices or measures described in ${\bf 1.5.}3.1.3.2$ are used, calculate $a_{\rm \ wot\ test,\it j}$ using the equation:		
	$a_{\text{wot test, j}} = ((v_{\text{BB}}/3,6)^2 - (v_{\text{pp}}/3,6)^2) / (2*(l_{10}+l_{\text{ref}})) (3)$		
	where $a_{\text{wot test, }j} \text{ is the numerical value of acceleration, expressed in metres per second squared;}$		
	$v_{\rm pp},\ v_{\rm BB},$ are numerical values of velocity, expressed in kilometres per hour;		
	$l_{\mbox{\tiny log}}$, $l_{\mbox{\tiny ref}}$ are numerical values of length, expressed in metres.		
	Pre-acceleration shall not be used.		
NOTE It won at AA', PP', of ISO 362.	ald be useful for these type of vehicles to record the vehicle speeds and BB' to provide information for a future revision of this part		
1.4.2.3.	Calculation of the target acceleration	Japan:Typo	Japan: a wot ref using the equations;
	Calculate a _{urban} using the equation:		che equacions;
	$a_{urban} = 1.37 * log(PMR) - 1.08 for 25 < PMR \le 50$ (4)		
	$a_{\text{urban}} = 1.28 * log(PMR) - 1.19 for PMR > 50 (5)$		

	where $a_{\rm urban} \ \ {\rm is\ the\ numerical\ value\ of\ acceleration\ expressed\ in\ metres\ per\ second\ squared;}$ PMR is the dimensionless value of the power-to-mass index.		
1.4.2.4.	Calculation of the reference acceleration Calculate $a_{\text{wot ref}}$ using the equation: $a_{\text{wot ref}} = 2.47 * \log(\text{PMR}) - 2.52 \text{ for } 25 < \text{PMR} \le 50 $ (6) $a_{\text{wot ref}} = 3.33 * \log(\text{PMR}) - 4.16 \text{ for PMR} > 50 $ (7)	Japan:Typo	Japan: a _{wot ref} using the equations;
1.4.2.5.	Partial power factor $k_{\rm p}$ Partial power factor $k_{\rm p}$ is: $k_{\rm p} = 1 - (a_{\rm urban} / a_{\rm wot test})$ (8) In cases other than a single gear test $a_{\rm wot ref}$ shall be used instead of $a_{\rm wot test}$ as defined in 1.5.4.3.1.		
1.5.	Test procedures		
1.5.1.	Microphone positions The distance from the microphone positions on the microphone line PP', perpendicular to the reference line CC' (see Annex 4 - Figure 1) on the test track shall be 7,5 m \pm 0,05 m. The microphone shall be located 1,2 m \pm 0,02 m above the ground level. The reference direction for free-field conditions (see IEC 61672-1:2002) shall be horizontal and directed perpendicularly towards the path of the vehicle line CC'.	Japan: Not in agreement with ISO 362-2.	Japan:line PP' to the perpendicular reference
1.5.2.	Conditions of the vehicle		

1.5.2.1.	General Conditions	Japan: An approximately 60 s wait between runs is not	Japan:General
	The vehicle shall be supplied as specified by the vehicle manufacturer.	necessary because the variations of results are already contained within 2dB in para.1.5.4.1.	ons The vehicle shall
	Before the measurements are started, the vehicle shall be brought to its normal operating conditions.	_	normal operating conditions.
	The variation of results between runs may be reduced if there is an approximate 60 s wait, at idle in neutral, between runs.		results between runs may be reduced if
	If the motorcycle is fitted with fans with an automatic actuating mechanism, this system shall not be interfered with during the sound measurements. For motorcycles having more than one driven wheel, only the drive provided for normal road operation may be used. Where a motorcycle is fitted with a sidecar, this must be removed for the purposes of the test.		approximate 60 s wait, at idle in neutral, between runs. If the motorcyclemust be removed for the purposes of the test.
1.5.2.2.	Test mass of the vehicle		
	Measurements shall be made on vehicles at the test mass $m_{\rm t}$, in kg, specified as: $m_{\rm t}=m_{\rm ref}=m_{\rm kerb}+m_{\rm d}=m_{\rm kerb}+75~{\rm kg}\pm5~{\rm kg}$ (75 kg \pm 5 kg equates to mass of the driver $m_{\rm d}$)		
1.5.2.3.	Tyre selection and condition		
	The tyres shall be appropriate for the vehicle and shall be inflated to the pressure recommended by the tyre manufacturer for the test mass of the vehicle.		
	For certification and related purposes, additional requirements for the tyres, defined by regulation, are necessary. The tyres for such a test shall be selected by the vehicle manufacturer, and correspond to one of the tyre size and type designated for the vehicle by the vehicle manufacturer. The tyre shall be commercially available on the market at the same time as the vehicle. The minimum tread depth shall be at least 80 % of the full tread depth.		

NOTE The t:	read depth and pattern can have a significant influence on the test result.		
1.5.3.	Operating conditions		
1.5.3.1.	Vehicles with PMR > 25		
1.5.3.1.1.	The path of the centerline of the vehicle shall follow line CC' as closely as possible throughout the entire test, from the approach to line AA' until the rear of the vehicle passes line BB' (see Annex 4 - Figure 1). Any trailer that is not readily separable from the towing vehicle shall be ignored when considering the crossing of the line BB'. If the vehicle is fitted with more than two-wheel drive, test it in the drive selection that is intended for normal road use. If the vehicle is fitted with an auxiliary manual transmission or a multi-gear axle, the position used for normal urban driving shall be used. In all cases, the gear ratios for slow movements, parking or braking, shall be excluded.	Japan: Two reasons for this exclusion: (1) to avoid dangers such as tire slips and wheelies; (2) the 1st gear is not used in urban running (it is used exclusively for starting, stopping and slow going).	movements, parking
1.5.3.1.2.	Test speed $ The test speed \ v_{\text{test}} \ shall \ be:. $ $ 40 \ km/h \ \pm 1 \ km/h for \ PMR \le 50 $ $ 50 \ km/h \ \pm 1 \ km/h for \ PMR \ > 50 $ The test speed shall be reached, when the reference point according to 2.6.6. passes line PP'. The test speed shall be reduced by increments of 10% of VPP in case the exit speed VBB exceeds 75% of Vmax.	Japan: Typo	Japan:10% of VPP' in VBB' exceeds
1.5.3.1.3.	Gear selection It is the responsibility of the manufacturer to determine the correct manner of testing to achieve the required	Japan: Not in agreement with ISO 362-2.	Japan: Gear ratio selection

	accelerations.		
	Annex C gives gear selection criteria and test run criteria in a flowchart form as an aid to test operation.		
:	Manual transmission, automatic transmissions, adaptive transmissions or transmissions with continuously variable gear ratios (CVTs) tested with locked gear ratios The selection of gear ratios for the test depends on the specific acceleration potential $a_{{\scriptscriptstyle \mathrm{wot}},i}$ under full throttle condition according to the specification in 1.4.2. in relation	Japan: Typo	Japan: b) If only one that gear ratio;
	to the reference acceleration $a_{\rm wot}$ required for the full-throttle acceleration test according to Equation (6) or Equation (7) in 1.4.2.4 .		
	The following conditions for selection of gear ratios are possible.		
;	a) If there are two gear ratios that give acceleration in a tolerance band of \pm 10 % of the reference acceleration $a_{\rm wot}$ ref, both gear ratios shall be used for the test with the gear ratio weighting factor calculated as shown below;		
1	b) If only one specific gear ratio gives acceleration in the tolerance band of \pm 10 % of the reference acceleration $a_{\rm wot}$ ref, the test shall be performed with that gear rati;		
ı	c) If none of the gear ratios give the required acceleration, then choose a gear ratio i , with an acceleration higher and a gear ratio $(i+1)$, with an acceleration lower than the reference acceleration $a_{\text{wot ref}}$. Use both gear ratios for the test. The gear ratio weighting factor in relation to the reference acceleration $a_{\text{wot ref}}$ is calculated by:		
	$k = (a_{\text{wot ref}} - a_{\text{wot }(i+1)}) / (a_{\text{wot }i} - a_{\text{wot }(i+1)})$ (9)		
	If the vehicle has a transmission in which there is only one selection for the gear ratio, the full-throttle test is carried out in this vehicle gear selection. The achieved		

acceleration $a_{\text{wot test}}$ is then used for the calculation of the		
	l l	
partial power factor $k_{\scriptscriptstyle \mathrm{P}}$ (see 2.6.10) instead of $a_{\scriptscriptstyle \mathrm{wot\ ref}}.$		
If rated engine speed is exceeded in a gear ratio before the vehicle passes BB', the next higher gear shall be used.		
. Automatic transmission, adaptive transmissions and		
transmissions with variable gear ratios tested with non-locked		
gear ratios		
The gear selector position for full automatic operation shall be used.		
The acceleration $a_{\rm wot}$ shall be calculated by Equations (2) or (3) as specified in 1.4.2.2.		
The test may then include a gear change to a lower gear ratio and a higher acceleration. A gear change to a higher range and a lower acceleration is not allowed. In any case, a gear shifting to a gear ratio which is typically not used at the specified condition in urban traffic shall be avoided.		
or mechanical devices, including alternative gear selector		
The achieved acceleration $a_{\mbox{\tiny wot test}}$ shall be greater or equal to $a_{\mbox{\tiny urban}}.$		
The achieved acceleration $a_{\text{wot test}}$ is then used for the calculation of the partial power factor k_{p} (see 2.6.10) instead of $a_{\text{wot ref}}$.		
Acceleration test	Japan: To stipulate the driving conditions (i.e	Japan: Acceleration test
The acceleration test shall be carried out in all gear ratios specified for the vehicle according to 1.5.3.1.3 with the test speed specified in 1.5.3.1.2.	throttle operation) more clearly, adopt stipulations from the current R41.	When the front of the vehicle reaches AA',
When the front of the vehicle reaches AA', the acceleration control unit shall be fully engaged and held fully engaged until the rear of the vehicle reaches BB'. The acceleration control unit shall then be released. Pre-acceleration may be		the acceleration control unit shall be fully engaged as quickly as practically
	the vehicle passes BB', the next higher gear shall be used. Automatic transmission, adaptive transmissions and transmissions with variable gear ratios tested with non-locked gear ratios The gear selector position for full automatic operation shall be used. The acceleration $a_{\rm wat}$ test shall be calculated by Equations (2) or (3) as specified in 1.4.2.2. The test may then include a gear change to a lower gear ratio and a higher acceleration. A gear change to a higher range and a lower acceleration is not allowed. In any case, a gear shifting to a gear ratio which is typically not used at the specified condition in urban traffic shall be avoided. Therefore, it is permitted to establish and use electronic or mechanical devices, including alternative gear selector positions, to prevent a downshift to a gear ratio which is typically not used at the specified test condition in urban traffic. The achieved acceleration $a_{\rm wat}$ test shall be greater or equal to $a_{\rm urban}$. The achieved acceleration $a_{\rm wat}$ test shall be greater or equal to a furban test of the partial power factor $k_{\rm p}$ (see 2.6.10) instead of $a_{\rm wat}$ ref. Acceleration test The acceleration test shall be carried out in all gear ratios specified for the vehicle according to 1.5.3.1.3 with the test speed specified in 1.5.3.1.2. When the front of the vehicle reaches AA', the acceleration control unit shall be fully engaged and held fully engaged until the rear of the vehicle reaches BB'. The acceleration	The vehicle passes BB', the next higher gear shall be used. Automatic transmission, adaptive transmissions and transmissions with variable gear ratios tested with non-locked gear ratios The gear selector position for full automatic operation shall be used. The acceleration $a_{\rm out}$ past shall be calculated by Equations (2) or (3) as specified in 1.4.2.2. The test may then include a gear change to a lower gear ratio and a higher acceleration. A gear change to a higher range and a lower acceleration is not allowed. In any case, a gear shifting to a gear ratio which is typically not used at the specified condition in urban traffic shall be avoided. Therefore, it is permitted to establish and use electronic or mechanical devices, including alternative gear ratio which is typically not used at the specified test condition in urban traffic. The achieved acceleration $a_{\rm out}$ test shall be greater or equal to $a_{\rm outour}$ shall be greater or equal to $a_{\rm outour}$. Acceleration test The achieved acceleration $a_{\rm out}$ test is then used for the calculation of the partial power factor $k_{\rm p}$ (see 2.6.10) instead of $a_{\rm out}$ ref. Acceleration test The acceleration test shall be carried out in all gear ratios specified for the vehicle according to 1.5.3.1.3 with the test specified for the vehicle according to 1.5.3.1.3 with the test specified in 1.5.3.1.2. When the front of the vehicle reaches AA', the acceleration control unit shall be fully engaged and held fully engaged until the rear of the vehicle reaches BB'. The acceleration on the current R41.

	used if acceleration is delayed beyond AA'. The location of the start of the acceleration shall be reported.		possible and held fully
	the start of the acceleration shall be reported.		engaged until the rear of the vehicle
	The calculated acceleration $a_{\scriptscriptstyle{\mathrm{wot}}}$ shall be noted to the second		reaches BB'.
	digit after the decimal place.		The acceleration
	argic arter the accimal place.		control unit shall
			then be released.; the
			throttle must then be returned
			as quickly as possible to the
			idle position.
			Pre-acceleration may
			be used if
			acceleration is
			delayed beyond AA'. The location of the
			start of the
			acceleration shall
			be reported.
1.5.3.1.5.	Constant speed test	Japan: Typo	Japan:in
			1.5.3.1.3.1, the
	For vehicles with transmissions specified in 8.3.1.3.2, the		
	constant speed test shall be carried out with the same gears specified for the acceleration test. For vehicles with		
	transmissions specified in 1.5.3.1.3.2, the gear selector		
	position for full automatic operation shall be used. If the		
	gear is locked for the acceleration test, the same gear shall		
	be locked for the constant speed test.		
	During the genetant greed test, the eggeleration gentual unit		
	During the constant speed test, the acceleration control unit shall be positioned to maintain a constant speed between AA'		
	and BB' as specified in 1.5.3.1.2.		
1.5.3.2.	Vehicles with PMR • 25		
	The only operating condition is a full throttle acceleration		
	test. The general conditions specified in 1.5.3.1.1 shall		
	apply. The initial test speed shall be as specified in		
	1.5.3.1.2. The test speed shall be reduced by decrements of		
	10 % in case the exit speed v_{BB} , exceeds 75 % of v_{max} or in case		
	the engine speed exceeds the rated engine speed S at BB'. The selected gear ratio shall be the lowest one without exceeding		
	the rated engine speed S during the test. The final test		
	conditions are determined by the lowest possible gear ratio		

	at the highest possible test speed without exceeding 75 % of $v_{\rm max}$ and the rated engine speed S at BB'.		
1.5.4.	Measurement readings and reported values		
1.5.4.1.	General		
	At least three measurements for all test conditions shall be made on each side of the vehicle and for each gear ratio.		
	The maximum A-weighted sound pressure level indicated during each passage of the vehicle between AA' and BB' (see Annex 4 - Figure 1) shall be noted, to the first significant digit after the decimal place (e.g. XX,X). If a sound peak obviously out of character with the general sound pressure level is observed, that measurement shall be discarded.		
	The first three jth valid consecutive measurement results for any test condition, within 2,0 dB, allowing for the deletion of non-valid results, shall be used for the calculation of the appropriate intermediate or final result.		
	The speed measurements at AA' $(v_{\rm \tiny AA'}$), BB' $(v_{\rm \tiny BB'}$), and PP' $(v_{\rm \tiny pp'})$ shall be noted and used in the calculations to one digit after the decimal place.		
1.5.4.2.	Data compilation	Japan: To avoid misinterpretation.	Japan: All further calculations to
	For a given test condition, the results of each side of the vehicle shall be averaged separately. The intermediate result shall be the higher value of the two averages mathematically rounded to the first decimal place.		derive L_{urban} shall be done separately for the left and right vehicle side. The final value ($L_{\text{wot rep}}$,
	All further calculations to derive $L_{\rm urban}$ shall be done separately for the left and right vehicle side. The final value to be reported as the test result shall be the higher value of the two sides.		L _{crs rep}) to be reported as the test result shall be the higher value of the two sides.
1.5.4.3.	Vehicles with PMR > 25		
1.5.4.3.1.	Acceleration		
	The acceleration for further use is the average acceleration		

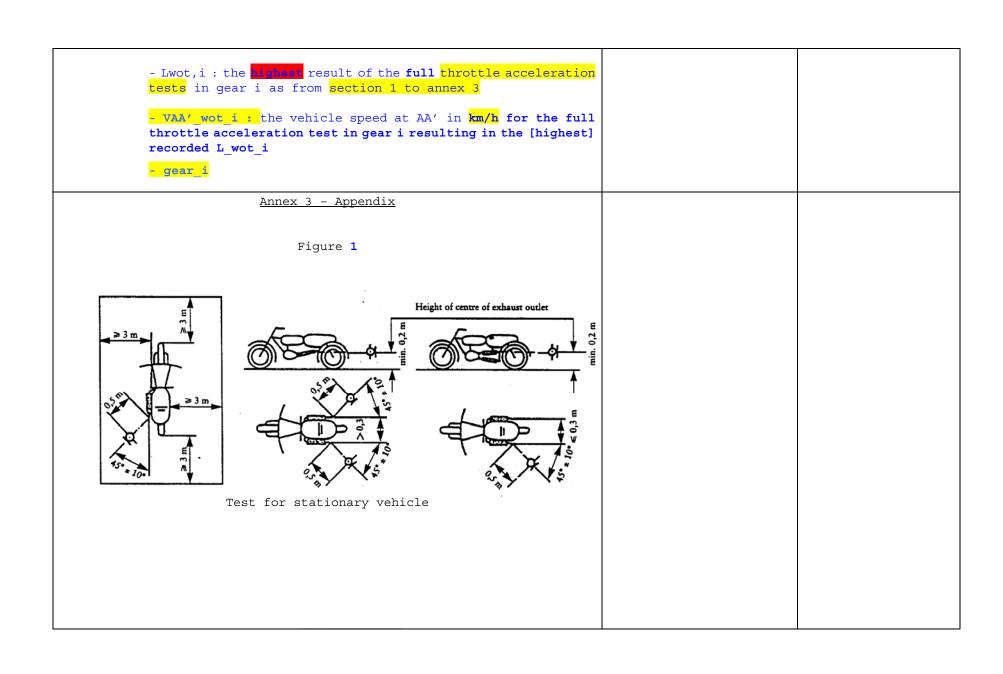
	of the three runs:	
	of the three runs.	
	$a_{\text{wot test}} = 1/3 (a_{\text{wot test}(1)} + a_{\text{wot test}(2)} + a_{\text{wot test}(3)} + a_{\text{wot test}(4)})$	
	(1	
	0)	
	where the numbers in brackets symbolize the test runs j .	
1.5.4.3.2.	Reported value and final results	
	The Communication referred to in annex 1 shall indicate all	
	relevant data and particularly those used in measuring the	
	noise of the motorcycle in motion and shall indicate any	
	circumstances and influences affecting the results of the	
	measurements.	
	Calculate the reported value $L_{\mbox{\tiny wot rep}}$ for the wide open throttle	
	test using the equation:	
	$L_{\text{wot rep}} = L_{\text{wot }(i+1)} + k \left(L_{\text{wot}(i)} - L_{\text{wot }(i+1)} \right) $ (11)	
	where k is the gear ratio weighting factor.	
	Calculate the reported value $L_{ m crs}$ for the constant speed test	
	using the equation:	
	$L_{\text{crs rep}} = L_{\text{crs (i+1)}} + k \left(L_{\text{crs i}} - L_{\text{crs (i+1)}} \right)$ (12)	
	In the case of a single gear ratio test, the reported values	
	are directly derived from the test result itself.	
	The equations used to determine the partial power factor, k_{p} ,	
	are as follows:	
_	in cases other than a single gear test, $k_{ m P}$ is calculated by:	
	$k_{\rm P} = 1 - (a_{\rm urban} / a_{\rm wot ref}) \tag{13}$	
_	if only one gear was specified for the test, $k_{ exttt{P}}$ is given by:	
	$k_{\rm P} = 1 - (a_{\rm urban} / a_{\rm wot test}) \tag{14}$	
_	in cases where $a_{\text{wot test}}$ is less than a_{urban} :	
	$k_{\rm P} = 0 \tag{15}$	
		l

	The final result is calculated by combining Equation (11) for $L_{\rm wot\ rep}$ and Equation (12) for $L_{\rm crs\ rep}$ and $L_{\rm wot\ rep} - k_{\rm p}$ ($L_{\rm wot\ rep} - L_{\rm crs\ rep}$) (16) If the final result does not exceed the maximum permissible level for the category to which the motorcycle being tested belongs, the limit laid down in paragraph 1.1. will be deemed as being complied with. This average value will constitute the result of the test.	
1.5.4.4.	Vehicles of with PMR • 25	
	The intermediate result in 1.5.4.2 shall be the final result.	
	If the final result does not exceed the maximum permissible level for the category to which the motorcycle being tested belongs, the limit laid down in paragraph 1.1. will be deemed as being complied with. This average value will constitute the result of the test.	
2.	Noise from stationary motorcycle (measuring conditions and method for testing of the vehicle in use).	
2.1.	Sound-pressure level in the immediate vicinity of the motorcycle	
	In order to facilitate subsequent noise tests on motorcycles in use, the sound-pressure level shall also be measured in the immediate vicinity of the exhaust-system outlet in accordance with the following requirements, the result of the measurement being entered in the communication referred to in annex 1.	
2.2.	Measuring instruments	
	A precision sound-level meter as defined in paragraph 1.2.1. shall be used.	
2.3.	Conditions of measurement	

2.3.1.	Condition of the motorcycle	
	Before the measurements are made the motorcycle engine shall	
	be brought to the normal operating temperature.	
	If the motorcycle is fitted with fans with an automatic	
	actuating mechanism, this system shall not be interfered with	
	during the sound measurements.	
	During the measurements the gearbox shall be in neutral gear.	
	If it is impossible to disconnect the transmission, the	
	driving wheel of the motorcycle shall be allowed to rotate	
	freely, for example by placing the vehicle on its centre stand.	
2.3.2.	Test site (See appendix - figure 1)	
	Any area in which there are no significant acoustic	
	disturbances may be used as a test site. Flat surfaces which	
	are covered with concrete, asphalt or some other hard material and are highly reflective are suitable; surfaces consisting	
	of earth which has been tamped down shall not be used. The	
	test site must be in the form of a rectangle whose sides are	
	at least 3 m from the outer edge of the motorcycle (handlebars	
	excluded). There shall be no significant obstacles, e.g. no	
	persons other than the rider and the observer may stand within	
	this rectangle.	
	The motorcycle shall be positioned within the said rectangle	
	so that the microphone used for measurement is at least 1 m	
	from any kerb.	
2.3.3.	Miscellaneous	
		!
	Readings of the measuring instrument caused by ambient noise	
	and wind effects shall be at least 10 dB(A) lower than the	
	sound levels to be measured. A suitable windshield may be fitted	
	to the microphone provided that account is taken of its effect	
	on the sensitivity of the microphone.	
2.4.	Method of measurement	
,		

2.4.1.	Nature and number of measurements	
	The maximum sound level expressed in A-weighted decibels (dB(A)) shall be measured during the period of operation laid down in paragraph 2.4.3. At least three measurements shall be taken at each measuring point.	
2.4.2.	Positioning of the microphone (See appendix - figure 1)	
	The microphone shall be positioned level with the exhaust outlet or 0.2 m above the surface of the track, whichever is the highest. The microphone diaphragm shall face towards the exhaust outlet at a distance of 0.5 m from it. The axis of maximum sensitivity of the microphone shall be parallel to the surface of the track at an angle of 45° \pm 10' to the vertical plane of the direction of the exhaust emissions.	
	In relation to this vertical plane, the microphone shall be located on the side which gives the maximum possible distance between the microphone and the outline of the motorcycle (handlebars excluded).	
	If the exhaust system has more than one outlet at centres less than 0.3 m apart, the microphone shall be faced towards the outlet which is nearest the motorcycle (handlebars excluded) or towards the outlet which is highest above the surface of the track. If the centres of the outlets are more than 0.3 m apart, separate measurements shall be taken for each of them, the highest figure recorded being taken as the test value.	
2.4.3.	Operating conditions	
	The engine speed shall be held steady at one of the following values:	
	S/2 if S is more than 5000 rpm,	

	3S/4, if S is not more than 5000 rpm	
	where S is the speed specified under item 9 of annex 1.	
	When a constant engine speed is reached, the throttle shall be returned swiftly to the idle position. The sound level shall be measured during an operating cycle consisting of a brief period of constant engine speed and throughout the deceleration period, the maximum sound-level meter reading being taken as the test value.	
0.5	P. o. H. o.	
2.5.	Results	
2.5.1.	The Communication referred to in annex 1 shall indicate all relevant data and particularly those used in measuring the noise of the stationary motorcycle.	
2.5.2.	Values, rounded off to the nearest decibel, shall be read off the measuring instrument. If the figure following the decimal point is between 0 and 4, the total is rounded down and if between 5 and 9, it is rounded up.	
	Only those measurements which vary by no more than 2 $dB(A)$ in three consecutive tests will be used.	
2.5.3. The result.	highest of the three measurements will constitute the test	
3.	Noise from motorcycle in motion (measuring conditions and method for testing of the vehicle in use).	
	In order to facilitate subsequent noise tests on motorcycles in use, the following data relating to the sound-pressure level measurements carried out in accordance with annex 3 for the motor cycle in motion, shall be entered in the communication referred to in annex 1:	

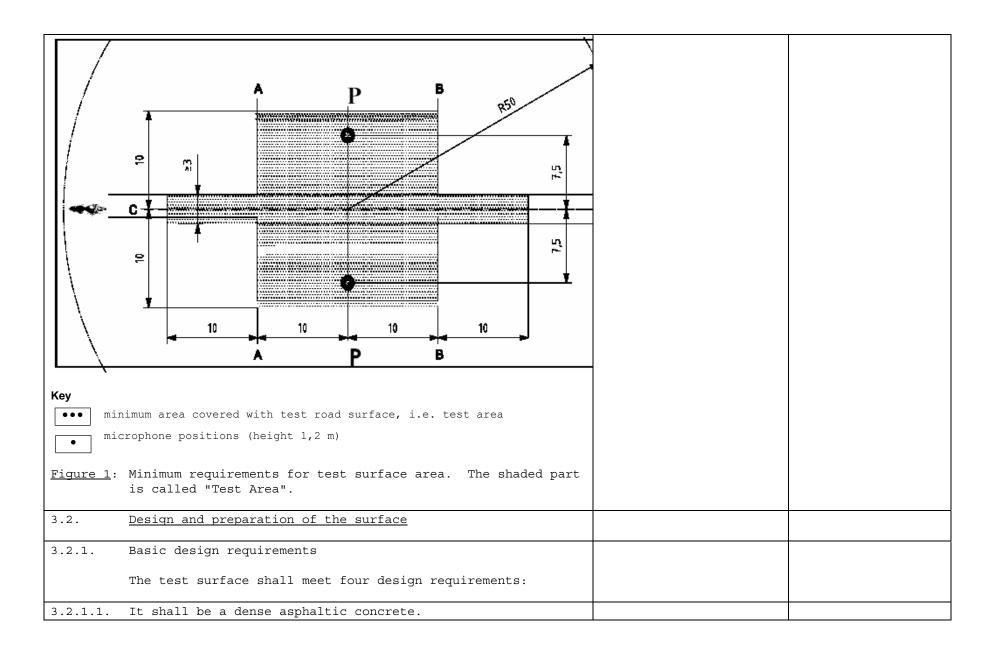


Annex 4	SPECIFICATIONS FOR THE TEST SITE	
	SPECIFICATIONS FOR THE TEST STIE	
1.	Introduction	
	This annex describes the specifications relating to the physical characteristics and the laying of the test track. These specifications, based on a special standard, [*] / describe the required physical characteristics as well as the test methods for these characteristics.	
2.	Required characteristics of the surface	
	A surface is considered to conform to this standard provided that the texture and voids content or sound absorption coefficient have been measured and found to fulfil [all] the requirements of paragraphs 2.1. to 2.4. below and provided that the design requirements (para. 3.2.) have been met.	
2.1.	Residual voids content	
	The residual voids content, $V_{\rm c},$ of the test track paving mixture shall not exceed 8 per cent. For the measurement procedure, see paragraph 4.1.	
2.2.	Sound absorption coefficient	
	If the surface fails to conform to the residual voids content requirement, the surface is acceptable only if its sound absorption coefficient, α , \leq 0.10. For the measurement procedure, see paragraph 4.2. The requirement of paragraphs 2.1. and 2.2. is met also if only sound absorption has been measured and found to be $\alpha \leq$ 0.10.	

 $^{^{\}pm}/$ ISO 10844:1994

	Note: The most relevant characteristic is the sound absorption, although the residual voids content is more familiar among road constructors. However, sound absorption needs to be measured only if the surface fails to conform to the voids requirement. This is because the latter is connected with relatively large uncertainties in terms of both measurements and relevance and some surfaces may therefore be rejected erroneously when the voids measurement only is used as a basis.
2.3.	Texture depth
	The texture depth (TD) measured according to the volumetric method (see para. 4.3. below) shall be: TD > 0.4 mm
	ID 2 0.4 mm
2.4.	Homogeneity of the surface
	Every practical effort shall be taken to ensure that the surface is made to be as homogeneous as possible within the test area. This includes the texture and voids content, but it should also be observed that if the rolling process results in more effective rolling at some places than others, the texture may be different and unevenness causing bumps may also occur.
2.5.	Period of testing
	In order to check whether the surface continues to conform to the texture and voids content or sound absorption requirements stipulated in this standard, periodic testing of the surface shall be done at the following intervals:
	(a) For residual voids content or sound absorption:
	when the surface is new; if the surface meets the requirements when new, no further periodical testing is required. If it does not meet the requirement when it is new, it may do later because surfaces tend to become clogged and compacted with time.

1		_
	<pre>(b) For texture depth (TD): when the surface is new; when the noise testing starts (NB: not before four weel after laying); then every 12 months.</pre>	rs -
3.	Test surface design	
3.1.	When designing the test track layout it is important to ensur that, as a minimum requirement, the area traversed by the vehicles running through the test strip is covered with the specified test material with suitable margins for safe and practical driving. This will require that the width of the track is at least 3 m and the length of the track extends beyond line AA and BB by at least 10 m at either end. Figure 1 shows a plat of a suitable test site and indicates the minimum area which shall be machine laid and machine compacted with the specific test surface material. According to annex 3, paragraph 1.5.4.1., measurements have to be made on each side of the vehicle. This can be made either by measuring with two microphore locations (one on each side of the track) and driving in ond direction, or measuring with a microphone only on one side of the track but driving the vehicle in two directions. If the former method is used, then there are no surface requirement on that side of the track where there is no microphone.	ck es an an a ed ee ee e of



3.2.1.2.	The maximum chipping size shall be 8 mm (tolerances allow from 6.3 to 10 mm).
3.2.1.3.	The thickness of the wearing course shall be ≥ 30 mm.
3.2.1.4.	The binder shall be a straight penetration grade bitumen without modification.
3.2.2.	Design quidelines
	As a guide to the surface constructor, an aggregate grading curve which will give desired characteristics is shown in Figure 2. In addition, Table 1 gives some guidelines in order to obtain the desired texture and durability. The grading curve fits the following formula: The following formula:

Figure 2: Grading curve of the aggregate in the asphaltic mix with tolerances

In addition to the above, the following recommendations are given:

The sand fraction (0.063 mm < square mesh sieve size < 2mm) shall include no more than 55% natural sand and at least 45% crushed sand;

The base and sub-base shall ensure a good stability and evenness, according to best road construction practice;

The chippings shall be crushed (100% crushed faces) and of a material with a high resistance to crushing;

The chippings used in the mix shall be washed;

No extra chippings shall be added onto the surface;

The binder hardness expressed as PEN value shall be 40-60, 60-80 or even 80-100 depending on the climatic conditions of the country. The rule is that as hard a binder as possible shall be used, provided this is consistent with common practice;

The temperature of the mix before rolling shall be chosen so as to achieve by subsequent rolling the required voids content. In order to increase the probability of satisfying the specifications of paragraphs 2.1. to 2.4. above, the compactness shall be studied not only by an appropriate choice of mixing temperature, but also by an appropriate number of passings and

by the choice of compacting vehicle.				
<u>Table 1</u> : Design guidelines				
	Targe	t values		
	By total mass of mix	By mass of the aggregate	Toler	ances
Mass of stones, square mesh sieve (SM) > 2 mm	47.6%	50.5%	±	5
Mass of sand 0.063 < SM < 2 mm	38.0%	40.2%	±	5
Mass of filler SM < 0.063 mm	8.8%	9.3%	±	2
Mass of binder (bitumen)	5.8%	N.A.	± C	.5
Max. chipping size	8	3 mm	6.3	- 10
Binder hardness	(see para.	3.2.2. (f))		
Polished stone value (PSV)	>	· 50		
Compactness, relative to Marshall compactness	9	98%		
4. <u>Test method</u>				
4.1. Measurement of the residual voids content				
For the purpose of this measurement, cores have to be taken from the track in at least four different positions which are equally distributed in the test area between lines AA and BB (see Figure 1). In order to avoid inhomogeneity and unevenness				

	in the wheel tracks, cores should not be taken in wheel tracks themselves, but close to them. Two cores (minimum) should be taken close to the wheel tracks and one core (minimum) should be taken approximately midway between the wheel tracks and each microphone location.	
	If there is a suspicion that the condition of homogeneity is not met (see para. 2.4.), cores shall be taken from more locations within the test area. The residual voids content has to be determined for each core, then the average value from all cores shall be calculated and compared with the requirement of paragraph 2.1. In addition, no single core shall have a voids value which is higher than 10%. The test surface constructor is reminded of the problem which may arise when the test area is heated by pipes or electrical wires and cores must be taken from this area. Such installations must be carefully planned with respect to future core drilling locations. It is recommended to leave a few locations of size approximately 200 x 300 mm where there are no wires/pipes or where the latter are located deep enough in order not to be damaged by cores taken from the surface layer.	
4.2.	Sound absorption coefficient	
	The sound absorption coefficient (normal incidence) shall be measured by the impedance tube method using the procedure specified in ISO 10534:1994 - "Acoustics - Determination of sound absorption coefficient and impedance by a tube method."	
	Regarding test specimens, the same requirements shall be followed as regarding the residual voids content (see para. 4.1.). The sound absorption shall be measured in the range between 400 Hz and 800 Hz and in the range between 800 Hz and 1,600 Hz (at least at the centre frequencies of third octave bands) and the maximum values shall be identified for both of these frequency ranges. Then these values, for all test cores, shall be averaged to constitute the final result.	
4.3.	<u>Volumetric macro texture measurement</u>	

	For the purpose of this standard, texture depth measurements shall be made on at least 10 positions evenly spaced along the wheel tracks of the test strip and the average value taken to compare with the specified minimum texture depth. For the description of the procedure see standard ISO 10844:1994.	
5.	Stability in time and maintenance	
5.1.	Age influence	
	In common with any other surfaces, it is expected that the tyre/road noise level measured on the test surface may increase slightly during the first 6-12 months after construction. The surface will achieve its required characteristics not	
	earlier than four weeks after construction. The influence of age on the noise from trucks is generally less than that from cars.	
	The stability over time is determined mainly by the polishing and compaction by vehicles driving on the surface. It shall be periodically checked as stated in paragraph 2.5.	
5.2.	Maintenance of the surface	
	Loose debris or dust which could significantly reduce the effective texture depth must be removed from the surface. In countries with winter climates, salt is sometimes used for de-icing. Salt may alter the surface temporarily or even permanently in such a way as to increase noise and is therefore not recommended.	
5.3.	Repaying the test area	
	If it is necessary to repave the test track, it is usually unnecessary to repave more than the test strip (of 3 m width in Figure 1) where vehicles are driving, provided the test area outside the strip met the requirement of residual voids content	

	or sound absorption when it was measured.	
6.	Documentation of the test surface and of tests performed on it	
6.1.	Documentation of the test surface	
	The following data shall be given in a document describing the test surface:	
6.1.1.	The location of the test track.	
6.1.2.	Type of binder, binder hardness, type of aggregate, maximum theoretical density of the concrete $(D_{\scriptscriptstyle R})$, thickness of the wearing course and grading curve determined from cores from the test track.	
6.1.3.	Method of compaction (e.g. type of roller, roller mass, number of passes).	
6.1.4.	Temperature of the mix, temperature of the ambient air and wind speed during laying of the surface.	
6.1.5.	Date when the surface was laid and contractor.	
6.1.6.	All or at least the latest test results, including:	
6.1.6.1.	The residual voids content of each core.	
6.1.6.2.	The locations in the test area from where the cores for voids measurements have been taken.	
6.1.6.3.	The sound absorption coefficient of each core (if measured). Specify the results both for each core and each frequency range as well as the overall average.	
6.1.6.4.	The locations in the test area from where the cores for absorption measurement have been taken.	

6.1.6.5.	Texture depth, including the number of tests and standard deviation.	
6.1.6.6.	The institution responsible for tests according to paragraphs 6.1.6.1. and 6.1.6.2. and the type of equipment used.	
6.1.6.7.	Date of the test(s) and date when the cores were taken from the test track.	
6.2.	Documentation of vehicle noise tests conducted on the surface In the document describing the vehicle noise test(s) it shall be stated whether all the requirements of this standard were fulfilled or not. Reference shall be given to a document according to paragraph 6.1. describing the results which verify this. —————	
Annex 5	EXHAUST SYSTEM (SILENCER)	
1.	Fibrous absorbent material must be asbestos-free and may be used in the construction of silencers only if suitable devices ensure that the fibrous material is kept in place for the whole time that the silencer is being used and it meets the requirements of any one of paragraphs 1.1., 1.2. and 1.3.	
1.1.	After removal of the fibrous material, the sound level must comply with the requirements of Annex 3 and the sound level limits of Annex 6.	
1.2.	The fibrous absorbent material may not be placed in those parts of the silencer through which the exhaust gases pass and must comply with the following requirements:	

1.2.1.	The material must be heated at a temperature of 650 \pm 5°C for four hours in a furnace without reduction in every length, diameter or bulk density of the fibre.
1.2.2.	After heating at 650 \pm 5°C for one hour in a furnace, at least 98 per cent of the material must be retained in a sieve of nominal aperture size 250 μ m complying with
	ISO Standard 3310/1 : 1990 when tested in accordance with ISO Standard 2599 : 1983.
1.2.3.	The loss in weight of the material must not exceed 10.5 per cent after soaking for 24 hours at 90 \pm 5°C in a synthetic condensate of the following composition:
	1 N hydrobromic acid (HBr): 10 ml 1 N sulphuric acid (H_2SO_4): 10 ml Distilled water to make up to 1,000 ml.
	Note: The material must be washed in distilled water and dried for one hour at 105°C before weighing.
1.3.	Before the system is tested in accordance with Annex 3, it must be put into a normal state for road use by one of the following condition methods:
1.3.1.	CONDITIONING BY CONTINUOUS ROAD OPERATION
	ccording to the classes of motor cycles, the minimum distances be completed during conditioning are:

1	Class of motor cycle
	according to Distance (km) Power-to-mass ratio index (PMR)
	Class I < 25 4,000
	Class II > <mark>25</mark> < <mark>50</mark> 6,000
	Class III > <mark>50</mark> 8,000
1.3.1.2.	50 ± 10 per cent of this conditioning cycle consists of town driving and the remainder of long-distance runs at high speed; the continuous road cycle may be replaced by a corresponding test-track programme.
1.3.1.3.	The two speed regimes must be alternated at least six times.
1.3.1.4.	The complete test programme must include a minimum of 10 breaks of at least three hours' duration in order to reproduce the effects of cooling and condensation.
1.3.2.	CONDITIONING BY PULSATION
1.3.2.1.	The exhaust system or components thereof must be fitted to the motor cycle or to the engine. In the former case, the motor cycle must be mounted on a test bench.

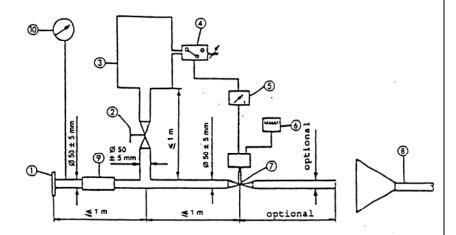
		<u> </u>
	The test apparatus, a detailed diagram of which is shown in Figure 1, is fitted at the outlet of the exhaust system. Any other apparatus providing equivalent results is acceptable.	
1.3.2.2.	The test equipment must be adjusted so that the flow of exhaust gases is alternatively interrupted and restored 2,500 times by a rapid-action valve.	
1.3.2.3.	The valve must open when the exhaust gas back-pressure, measured at least 100 mm downstream of the intake flange, reaches a value of between 0.35 and 0.40 bar. Should such a figure be unattainable because of the engine characteristics, the valve must open when the gas back-pressure reaches a level equivalent to 90 per cent of the maximum that can be measured before the engine stops. It must close when this pressure does not differ by more than 10 per cent from its stabilized value with the valve open.	
1.3.2.4.	The time-delay switch must be set for the duration of exhaust gases calculated on the basis of the requirements of paragraph 1.3.2.3.	
1.3.2.5.	Engine speed must be 75 per cent of the speed (S) at which the engine develops maximum power.	
1.3.2.6.	The power indicated by the dynamometer must be 50 per cent of the full-throttle power measured at 75 per cent of engine speed (S).	
1.3.2.7.	Any drainage holes must be closed off during the test.	
1.3.2.8.	The entire test must be complete within 48 hours. If necessary,	

	a cooling period must be allowed after each hour.		
1.3.3.	3.3. CONDITIONING ON A TEST BENCH		
1.3.3.1.	The exhaust system must be fitted to an engine representative of the type fitted to the motor cycle for which the exhaust system was designed, and mounted on a test bench.		
1.3.3.2.	Conditioning consists of the specific number of test bench cycles for each class of motor cycle for which the exhaust system was designed. The number of cycles for each class of motor cycle is: Class of motor cycle according to Power-to-mass ratio index (PMR) cycles		
I	Class I < 25 6 6 9		
	Class III > 50		
l	I		

E/ECE/324 E/ECE/TRANS/505 Rev.1/Add.40/Rev.1 Regulation No. 41 Annex 5 page 28

Figure 1

TEST APPARATUS FOR CONDITIONING BY PULSATION



- Inlet flange or sleeve for connection to the rear of the test exhaust system.
- Hand-operated regulating valve.
- Compensating reservoir with a maximum capacity of 40 litres.
- 4. Pressure switch with an operating range of 0.05 to 2.5 bar.
- 5. Time delay switch.
- 6. Impulse counter.
- Quick response valve, such as exhaust brake valve 60 mm in diameter, operated by a pneumatic cylinder with an output of 120 N at 4 bar. The response time, both when opening and closing, must not exceed 0.5 seconds.
- 8. Exhaust gas evacuation.
- 9. Flexible pipe.

		Annex 6			
	MAXIMUM LIMITS OF SOUND LEVEL (NEW MOTORCYCLES)				
	Category of motorcycle	Power-to-mass ratio index (PMR)	Values expressed in dB(A)		
	First category	PMR ≤ 25	[x]		
	Second category	25 < PMR ≤ 50	[Y]		
	Third category	PMR > 50	[Z]		
Annex 7 ADDITIONAL SOUND EMISSION PROVISIONS (NEW MOTOR CYCLES AND NEW EXHAUST OR SILENCING SYSTEMS)					
1.	Noise of the motorcycle in motion (measuring conditions and method for testing of the vehicle during verification by the administrative department which is granting the component type-approval).				
1.1.	Limits: see section 1.6.				
1.2.	Measuring instruments See section 1.2 to annex 3.				
1.3.	Acoustical environment, meteorological conditions and background noise See section 1.3 to annex 3.				

1.4.	Test procedures See sections 1.5.1 to 1.5.2.3 to annex 3.	
1.4.1.	Operating conditions	
1.4.1.1.	General conditions	
	The path of the centerline of the vehicle shall follow line CC' as closely as possible throughout the entire test, from the approach to line AA' until the rear of the vehicle passes line BB' (see Annex 4 - Figure 1). Any trailer that is not readily separable from the towing vehicle shall be ignored when considering the crossing of the line BB'. If the vehicle is fitted with more than two-wheel drive, test it in the drive selection that is intended for normal road use. If the vehicle is fitted with an auxiliary manual transmission or a multi-gear axle, the position used for normal urban driving shall be used. In all cases, the gear ratios for slow movements, parking or braking, shall be excluded.	
1.4.1.2.	The vehicle shall be tested at each of the following operating conditions: I.) VAA' = 20 km/h	

```
VPP' = 40 \text{ km/h} (PMR \le 50) \text{ or } 50 \text{ km/h} (PMR > 50)
II.)
        The selected gear shall be [i].
III.) VBB' corresponding to nBB' = 3.4105*PMR -0.3315*(s
                                                                Japan: Editorial error.
                                                                                             Japan: <a href="III">III</a>.)
                                                                                                   VBB'
       - n idle) + n idle (PMR > 66)
                                                                                             corresponding to
                                                                                             nBB' =
       (nBB' = 0.85*(s - n idle) + n idle (PMR < 66))
                                                                                             3.4105*PMR<sup>-0</sup>.3315*(
                                                                                             s - n idle) + n idle
Note: VBB' shall not exceed 80 km/h
                                                                                             (PMR > 66)
       The selected gear shall be 2nd.
       If the 3rd gear satisfies requirements of nBB' and VBB',
       3rd shall be used.
       If the 4th gear satisfies requirements of nBB' and VBB',
       4th shall be used.
where:
s is the rated engine speed in min-1
n idle is the idling speed in min-1
nAA' is the engine speed at AA' in min-1
nBB' is the engine speed at BB' in min-1
VAA' is the vehicle speed at AA' in km/h
VPP' is the vehicle speed at PP' in km/h
VBB' is the vehicle speed at BB' in km/h
PMR = power-to-mass ratio index defined in section 2.6.4
Lwot, i is [highest] result of the full throttle acceleration
tests in gear i as from section 1 to annex 3
ni is the engine speed corresponding to Lwot, i.
```

The test speed shall be reached, when the reference point according to 2.6.6. passes line PP'. The test speed shall be reduced by increments of 10% of VPP in case the exit speed VBD exceeds 75% of Vmax.

When the front of the vehicle reaches AA', the acceleration control unit shall be fully engaged and held fully engaged until the rear of the vehicle reaches BB'. The acceleration control unit shall then be released. Pre-acceleration may be used if acceleration is delayed beyond AA'. The location of the start of the acceleration shall be reported.

The technical service may request the testing with one additional operating condition other than those above, provided that the conditions below are met:

- vehicle speed between 20 km/h (v_AA') and 80 km/h (v_BB')
- engine speed at AA' shall be at least 0.1*(s n idle) +

 n_{idle}

- engine speeds at BB':

up to 0.85*(s - n idle) + n idle for PMR < 66,

up to 3,4105*PMR-0,3315* (s - n idle) + n idle, for PMR > 66

where:

s is the rated engine speed in min-1,

n idle is the idling speed in min-1

PMR = Pn in kW/(m0 in kg +75)*1000

Japan: For the

simplification of ASEP, delete this paragraph.

the testing with one additional operating condition other than those above, provided that the conditions below are met.

Japan: The technical

where:

s is the rated engine speed in min-1,

n idle is the idling speed in min-l

PMR = Pn in kW/(m0 in kg +75) *1000

1.4.1.3. Automatic transmission, adaptive transmissions and transmissions with variable gear ratios tested with non-locked gear ratios

If the engine speeds for the tests described in section 1.4.1.2. do not differ significantly [by more than +/- X %] from those reached in the wide open throttle acceleration tests as from section 1 to annex 3, the Additional Sound Emissions Provisions shall not be applied.

Japan: Our proposal is that the exception clause given in the righthand box be introduced.

Japan: If the vehicles fall into either condition 1 or The Additional Sound Emissions Provisions shall not be applied. Condition 1: Engine speed at BB' does not exceed n asep II + 0.05*(s-n idle) and not less than n asep II -0.05*(s-n idle)Condition2 : Engine speed at BB' does not reach to 0.75*(s - n idle) +n idle for pmr <u><</u>66, (3,4105*pmr^{-0,3315}-0.1)* (s - n idle) + n idle, for pmr > 66 where s is ----n idle is n asep II is engine speeds at BB' in 1.4.1.2 (II) in min-1

1.4.1.4.	Vehicles with PMR < [50] The Additional Sound Emissions Provisions shall not be applied to vehicles with PMR < [50]	Japan: To exclude classes 1 & 2 vehicles from the requirement, change to PMR< [50]	Japan: Vehicles with PMR [50] The Additional Sound Emissions Provisions shall not be applied to vehicles with PMR [50]
1.5.	Measurement readings and reported values		
1.5.1.	General		
	At least three measurements for all test conditions shall be made on each side of the vehicle.		
	The maximum A-weighted sound pressure level indicated during each passage of the vehicle between AA' and BB' (see Annex 4 - Figure 1) shall be noted, to the first significant digit after the decimal place (e.g. XX,X). If a sound peak obviously out of character with the general sound pressure level is observed, that measurement shall be discarded.		
	The first three jth valid consecutive measurement results for any test condition, within 2,0 dB, allowing for the deletion of non-valid results, shall be used for the calculation of the final result.		
	The engine speed measurements at AA', BB', and PP' shall be noted and used in the calculations.		
1.5.2.	Data compilation, reported values and final results		
	For a given test condition, the results of each side of the vehicle shall be averaged separately.		
	The final value to be reported as the test result shall be the higher value of the two sides.		
	If the final result does not exceed the maximum permissible level for each given test condition, the limits laid down in section 1.6 will be deemed as being complied with.		